

宋本  
春秋左氏傳

二

太政官文庫				漢書門
一	四	八	一	
五	〇	八	一	
冊	架	函	號	

內閣文庫				漢書類
三	一	二	一	
七	二	四	一	
四	一	五	八	
函	冊	架	號	類

內閣文庫	
番號	漢 1248
冊數	15 ( 2 )
函號	274 109



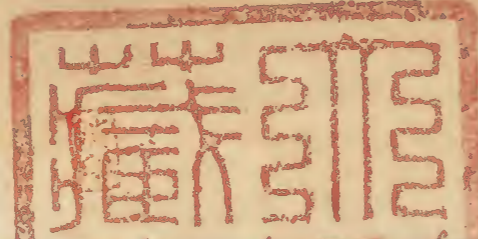
A 1 2 3 4 5 6 M 8 9 10 11 12 13 14 15 B 17 18 19

Kodak Gray Scale



© Kodak, 2007 TM: Kodak





春秋經傳集解莊公第三

莊公名同。桓公子。母文姜。謚法勝敵克亂曰莊。

杜氏 盡三十二年

經元年春王正月三月夫人孫于齊夫人。莊公母也。

魯人責之。故出奔。內諱奔謂之孫。猶孫讓而去。孫本作遜。夏單伯送王

姬無傳。單伯。天子卿也。單。采地。伯爵也。王將嫁女于齊。既命魯為主。故單伯送女。不稱

使也。王姬不稱字。以王為尊。且別於內女也。天子嫁女於諸侯。使同姓諸侯主之。不親昏。

尊卑不敵。秋築王姬之館于外公在諒。聞慮齊侯當親迎。

不忍。便以禮接於廟。又不敢逆。王命故冬。十築舍於外。諒音梁。又音亮。迎魚敬反。

月乙亥陳侯林卒無傳未同盟王使榮叔來

錫桓公命無傳榮叔周大夫榮氏叔字錫賜也追命桓公褒稱其德若昭七年

王追命衛襄之比王姬歸于齊無傳不書逆齊師遷

紀邾鄆郚無傳齊欲滅紀故徙其三邑之民邾在朱虛縣東南北海都昌縣西有訾城郚蒲丁反鄆子斯反郚音吾胸其俱反訾子

斯反傳元年春不稱即位文姜出故也文姜與桓

為齊所殺故不敢還莊公父弑母出故不忍行即位之禮據文姜未還故傳稱文姜出也

姜於是感公意而三月夫人孫于齊不稱姜

氏絕不為親禮也姜氏齊姓於文姜之義宜與齊絕而復奔齊故於其

奔去姜氏以示義秋築王姬之館于外為外禮也齊

魯弱又委罪於彭生魯不能離齊然喪制未闕故異其禮得禮之變

經二年春王二月葬陳莊公無傳魯往會之

年夏公子慶父帥師伐於餘丘無傳於餘丘國名也莊公

時年十五則慶父莊公庶兄秋七月齊王姬卒無傳魯為

內冬十有二月夫人姜氏會齊侯于禚夫人

以禮故還皆不書不告廟乙酉宋公馮卒無

也禚齊地再與桓同盟馮皮冰反

再與桓同盟

馮皮冰反

傳二年冬夫人姜氏會齊侯于禚書姦也文

前與公俱如齊後懼而出奔至此始與齊好會會非夫人之事顯然書之傳曰書姦姦在夫人文姜比年出會其義皆同

經三年春王正月溺會齊師伐衛溺魯大夫疾其專命

而行故去氏。溺乃狄反。劫起呂反。夏四月葬宋莊公無傳五月

葬桓王秋紀季以鄆入于齊季紀侯弟鄆紀

平縣齊欲滅紀故季以邑入齊為附庸先祀不廢社稷有奉故書字貴之。鄆戶圭反

冬公次于滑滑鄭地在陳留襄邑縣西北傳

加所次則書之既書兵所加則不書其所次以事為宜非虛次

傳三年春溺會齊師伐衛疾之也傳重明夏

五月葬桓王緩也以桓十五年三月山崩秋紀

季以鄆入于齊紀於是乎始判判分也言分

此冬公次于滑將會鄭伯謀紀故也鄭伯辭

以難厲公在櫟故。難乃旦反。櫟音歷。凡師一宿為舍再宿

為信過信為次為經書次例也舍宿不書輕也言凡師通君臣

經四年春王二月夫人姜氏享齊侯于祝丘

無傳享食也兩君相見之禮非夫人所用直書以見其失祝丘魯地。食音嗣。又如字

三月紀伯姬卒無傳隱二年裂繻所逆者內女唯諸侯夫人卒葬皆書恩

成於敵體成於敵體夏齊侯陳侯鄭伯遇于垂無紀侯大去

其國以國與季季奉社稷故不言滅不見六

月乙丑齊侯葬紀伯姬無傳紀季入鄭為齊

伯姬之喪而以紀國夫人禮葬之國齊侯加禮初附以崇厚義故攝秋七月冬

公及齊人狩于禚無傳公越竟與齊微者俱

傳四年春王三月楚武王荆尸授師于馬以

伐隨尸陳也荆亦楚也更為楚陳兵之法揚

戟為陳子吉熱反方言云將齊入告夫人

鄧曼曰余心蕩將授兵於廟故齊蕩鄧曼歎

曰王祿盡矣盈而蕩天之道也先君其知之

矣故臨武事將發大命而蕩主心焉楚為小

在夷至此武王始起其衆僭號稱王陳兵授

師志意盈滿臨齊而散故鄧曼以天地鬼神

為徵應之符若師徒無虧王薨於行國之福也王

於行不死於敵王遂行卒於櫛木之下櫛木木名

武元反又令尹鬬祁莫敖屈重除道梁澆營

軍臨隨隨人懼行成時祕王喪故為奇兵更

懼而行成重直用反一直容反澆側嫁反

鄭音莫敖以王命入盟隨侯且請為會於漢

汭而還汭內也。謂漢西。如銳反。水曲曰汭。濟漢而後發喪。

紀侯不能下齊以與紀季不能降屈事齊。盡以國與季。明季不

叛夏紀侯大去其國違齊難也違辟也。難乃曰反。

經五年春王正月夏夫人姜氏如齊師無傳。書茲

秋邠犁來來朝附庸國也。東海昌慮縣東北有邠城。犁來名。邠五兮反。

冬公會齊人宋人陳人蔡人伐衛

傳五年秋邠犁來來朝名未王命也未受爵命為諸

侯傳發附庸稱名例也。其後數從齊桓以尊周室。王命以為小邾子。數音朔。冬伐

衛納惠公也惠公朔也。桓十

經六年春王正月王人子突救衛王人王之微官也。雖

官卑而見授以大事。故稱人而稱字。夏六月衛侯朔入于衛

朔為諸侯所納不稱歸而以國逆為文。朔懼失衆心以國逆告也。歸入例在成十八年。

秋公至自伐衛無傳。告於廟也。螟無傳。為災。冬齊人

來歸衛俘公羊穀梁經傳皆言衛寶。此傳亦言寶。唯此經言俘。疑經誤。俘囚也。

夫俘芳反。

傳六年春王人救衛夏衛侯入放公子黔牟

于周放甯跪于秦殺左公子洩右公子職甯

衛大夫甯之以遠曰放。乃即位君子以二公

子之立黔牟為不度矣夫能固位者必度其

本末而後立衷焉不知其本不謀知本之不

枝弗強本末終始也衷節適也譬之樹木本弱者其枝必披非人力所能強成

度待洛反下同衷丁仲反王音忠詩云本枝

百世詩大雅言文王本枝俱茂蕃滋百世也冬齊人來歸衛寶

文姜請之也公親與齊共伐衛事畢而還文姜淫於齊侯故求其所獲珍寶

使以歸魯欲說魯以謝慙說音悅楚文王伐申過鄧鄧祁侯

曰吾甥也祁謚也姊妹之子曰甥止而享之騅甥聃甥

養甥請殺楚子皆鄧甥仕於舅鄧侯弗許三

甥曰亡鄧國者必此人也若不早圖後君噬

齊若齧腹齊喻不可及其及圖之乎圖之此為時矣鄧

侯曰人將不食吾餘言自害其甥必為人所賤對曰若不

從三臣抑社稷實不血食而君焉取餘言君無復餘於慶反

弗從還年楚子伐鄧伐申還十六年

楚復伐鄧滅之魯莊公十六年楚終強盛為經書楚事張本

經七年春夫人姜氏會齊侯于防防魯地夏四

月辛卯夜恒星不見恒常也謂常見之星辛卯四月五日月光尚微

蓋時無雲日光不以昏沒見賢遍反夜中星隕如雨如而也夜半乃

有雲。星落而且雨。其數多。皆記異也。日光不  
匿。恒星不見。而云夜中者。以水漏知之。申  
丁仲反。又如秋。大水。傳無麥苗。今五月。周之  
字。墮干閔反。秋。大水。傳無麥苗。今五月。周之  
漂。殺熟麥。及五稼。反。冬。夫人姜氏會齊侯于穀  
之苗。漂。四妙反。無傳。穀。齊地。今  
濟北。穀。城縣。

傳七年春。文姜會齊侯于防。齊志也。與齊數

會。至齊地。則茲發夫人。至魯地。則齊侯。數音朔。夏恒

星不見。夜明也。星隕如雨。與雨偕也。偕。俱也。秋

無麥苗。不害嘉穀也。黍稷尚可更種。故曰不害嘉穀。

經八年春。王正月。師次于郎。以俟陳人。蔡人

無傳。期共伐邾。陳蔡不甲午。治兵。治兵於廟。習號。今將

以圍夏師及齊師圍邾。邾降于齊師。討而齊

獨納邾。秋。師還。時史善。公克己。復禮。全冬。

十有一月。癸未。齊無知弒其君諸兒。稱臣。臣

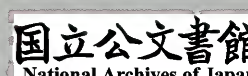
音五兮反。如字。一

傳八年春。治兵于廟。禮也。夏師及齊師圍邾。

邾降于齊師。仲慶父請伐齊師。齊不與魯共

之公曰。不可。我實不德。齊師何罪。罪我之由。

夏書曰。臯陶邁種德。復書。逸書也。稱臯陶德。能勉種德。邁。勉也。





乃降姑務脩德以待時乎言苟有德乃為人

秋師還君子是以善魯莊公傳言經所以即

齊侯使連稱管至父戌葵丘連稱管至父皆

葵丘齊地臨淄縣西有地名葵丘瓜時而往曰及

瓜而代期戌公問不至問命也請代弗許

故謀作亂僖公之母弟曰夷仲年生公孫無

知有寵於僖公衣服禮秩如適適天子襄

公紕之二人因之以作亂二人連稱管至連

稱有從妹在公宮無寵使間公伺公之閒隙

曰捷吾以女為夫人捷克也宣無知之言

冬十二月齊侯游于姑棼遂田于貝丘姑棼

者曰公子彭生也公見大豕而從者公怒曰

彭生敢見射之豕人立而啼公懼隊于車傷

足喪屨反誅屨於徒人費誅責也見賢遍

弗得鞭之見血走出遇賊于門

劫而束之費曰我奚御哉袒而示之背信之

費請先入詐欲助賊御伏公而出鬪死于

魚呂反袒音但

門中石之紛如死于階下石之紛如齊臣亦鬪死遂入

殺孟陽于牀孟陽亦小臣曰非君也不類見

公之足于戶下遂弑之而立無知經書十一月癸未長

曆推之。月六日也。傳云十一月傳誤。初襄公立無常政令無常鮑叔

牙曰君使民慢亂將作矣奉公子小白出奔

莒鮑叔牙。小白傳。小白信。亂作管夷吾召忽

奉公子糾來奔管夷吾。召忽。皆子糾傳也。子糾。小白庶兄。來不書。皆非卿也。為九年公伐齊納子糾。齊小白入于齊傳。召時照反。初公孫無知虐

于雍廩雍廩齊大夫。為殺無知傳。

經九年春齊人殺無知無知弑君而立。未列於會。故不書爵。例在

成十年公及齊大夫盟于斂齊亂無君。故大夫得敵於公。蓋欲迎

子糾也。來者非一人。故不稱名。斂魯地。琅邪。緡縣北有斂亭。斂其器反。夏公伐

齊納子糾齊小白入于齊二公子各有黨。故雖盟而迎子糾。當

須伐乃得入。又出在小白之後。秋七月丁酉

葬齊襄公無傳。九月八月庚申及齊師戰于

乾時我師敗績小白既定。而公猶不退。師歷時而戰。遂大敗。不稱公戰。

公敗。諱之。乾時齊地。時水在樂安界。九月齊

人取子糾殺之公子為賊亂則書。齊實告殺。而書齊取殺者。時史惡齊志。

在請以求管仲。非不忍其親。故冬浚洙。洙無傳。極言之。惡烏路反。調古穴反。浚深之。為齊備。

傳九年春。雍廩殺無知。公及齊大夫盟于莒。

齊無君也。夏。公伐齊。納子糾。桓公自莒先入。

桓公。秋。師及齊師戰于乾時。我師敗績。公喪。

戎路。傳乘而歸。戎路。兵車。傳乘。乘他車。如字。息浪反。乘繩證反。乘他。如字。

秦子梁子。以公旗辟于下道。二子。公御及戎。

是以皆止也。獲鮑叔帥師來言曰。子糾。

親也。請君討之。鮑叔乘勝而進軍。志在生管。

召。讎也。請受而甘心焉。管仲射桓公。故曰讎。

之。乃殺子糾于生竇。生竇。魯地。召忽死之。管。

仲請囚鮑叔受之。及堂阜而稅之。堂阜。齊地。

縣西北有夷吾亭。或曰鮑叔解夷吾縛歸而。

以告曰。管夷吾治於高僖也。言管仲治理政。

事之才多於敬。使相可也。公從之。相息。

經十年春。王正月。公敗齊師于長勺。齊以雖。

以權譎稽之。列成而不得用。故以未陳為文。

反。二月。公侵宋。無傳。侵例在三月。宋人遷宿。

例在十一年。長勺。魯地。勺。上酌反。陳直。覲。

無傳宋強遷之。而取其地。故夏六月齊師宋

師次于郎。不言侵伐。齊為兵主。背公敗宋師

于乘丘。乘丘魯地。證反。秋九月荆敗蔡師于莘

荆楚本號。後改為楚。楚辟陋在夷。於此始通

中國。然告命之辭。猶未合典禮。故不稱將帥

莘。蔡地。帥所類反。以蔡侯獻舞歸。獻舞冬

十月齊師滅譚。譚國在濟南平陵縣西南。傳

傳十年春齊師伐我。不書侵伐。齊背公將戰

曹劌請見。曹劌魯人。劌古其鄉人曰肉食

者謀之。又何閒焉。肉食在位者。閒猶劌曰肉

食者鄙。未能遠謀。乃入見。問何以戰。公曰衣

食所安。弗敢專也。必以分人。對曰小惠未徧。

民弗從也。分公衣食。所惠不徧。公曰犧牲玉帛

弗敢加也。必以信。祝辭不敢以小對曰小信

未孚。神弗福也。孚大信也。公曰小大之獄。雖不能

察。必以情。必盡已情。察審也。對曰忠之屬也。上思利

可以一戰。戰則請從。公與之乘。共乘兵車。繩

證反。戰于長勺。公將鼓之。劌曰未可。齊人三鼓。

劇曰可矣齊師敗績公將馳之劇曰未可下

視其轍視車跡也。息暫反。又如字。登軾而望之曰可矣

遂逐齊師既克公問其故對曰夫戰勇氣也

一鼓作氣再而衰三而竭彼竭我盈故克之

夫大國難測也懼有伏焉恐詐奔吾視其轍亂

望其旗靡故逐之旗靡轍亂。怖遽。夏六月齊師宋師

次于郎公子偃曰宋師不整可敗也公子偃魯大夫

宋敗齊必還請擊之公弗許自雩門竊出蒙

臯比而先犯之雩門魯南城門。臯比音毗。公從之大

敗宋師于乘丘齊師乃還蔡哀侯娶于陳息

侯亦娶焉息媯將歸過蔡蔡侯曰吾姨也妻之

姊妹曰媯。止而見之弗賓不禮敬也。息侯聞之怒使謂

楚文王曰伐我吾求救於蔡而伐之楚子從

之秋九月楚敗蔡師于莘以蔡侯獻舞歸齊

侯之出也過譚譚不禮焉及其入也諸侯皆

賀譚又不至以九年入齊。冬齊師滅譚譚無禮

也譚子奔莒同盟故也傳言譚不能及遠所以止。

經十有一年春王正月無傳。夏五月戊寅公敗

宋師于鄆鄆魯地。傳例曰。敵未陳。秋。宋大水。

公使弔。冬。王姬歸于齊。魯主昏。不書齊之。故書。

傳。十一年。夏。宋為乘丘之役。故侵我。公禦之。

宋師未陳而薄之。敗諸鄆。凡師。敵未陳曰敗。

某師通謂設權譎變詐以勝敵。彼我不得成列。成列而不得用。故以未陳獨敗為文。

反。陳直觀反。皆陳曰戰堅而有備。各得其所。成敗決於志力者也。

大崩曰敗績師徒撓敗。若沮岸崩山。喪其功績。故曰敗績。撓乃孝反。一音

乃巧反。沮在呂反。壞也。一得雋曰克謂若犬音子餘反。岸崩謂之沮。

比。才力足以服衆。威權足以自固。進不成為外寇。強敵退復狡壯。有二君之難。而實非二

君。克而勝之。則不言彼敗績。覆而敗之。曰取。

某師覆謂威力兼備。若羅網所掩。覆。京師敗。一軍皆見禽制。故以取為文。

曰王師敗績于某王者無敵於天下。天下非所得與戰者。然春秋之世。

據有其事。事列於經。則不得不因申其義。有時而敗。則以自敗為文。明天下莫之得校。

秋。宋大水。公使弔焉。曰。天作淫雨。害於

桑。盛若之。何不弔。不為天所愍。弔對曰。孤實不敬。天

降之災。又以為君憂。拜命之辱。謝辱。命。臧文仲

曰。宋其興乎。臧文仲。魯大夫。禹湯罪已。其興也悖焉。

悖。盛貌。悖。蒲忽反。一作勃。桀紂罪人。其亡也忽焉。忽。速貌。

三傳卷三十一

且列國有凶稱孤禮也列國諸侯無凶則常稱寡人言懼

而名禮其庶乎言懼罪已名禮稱孤其庶庶幾於興言懼而名禮絕句

既而聞之曰公子御說之辭也宋莊公子御魚呂反說

悅臧孫達曰是宜為君有恤民之心冬齊侯

來逆共姬齊桓公也乘丘之役年在十公以金

僕姑射南宮長萬金僕姑矢名南宮長萬宋大夫射食亦反長丁丈

反公右欲孫生搏之搏取也。不書獲萬時未為卿。歃市專反搏音

搏宋人請之宋公靳之戲而相愧曰靳魯聽其得還。靳居觀反。

服云。恥而惡之。曰靳曰始吾敬子。今子魯囚也。吾弗敬

子矣病之萬不以為戲而以為已病為宋萬弒君傳

經十有二年春王二月紀叔姬歸于鄆無傳紀侯

去國而死叔姬歸魯紀季自定於齊而後歸之全守節義以終婦道故繫之紀而以初嫁為文賢之也來歸不書非夏四月秋八月甲

午宋萬弒其君捷及其大夫仇牧捷閔公不書葬亂也

萬及仇牧皆宋卿仇牧稱名不警而遇賊無善事可褒冬十月宋萬出

奔陳奔例在宣十年

傳十二年秋宋萬弒閔公于蒙澤蒙澤宋地梁國有蒙

縣遇仇牧于門批而殺之手批之也。批音迷反。又蒲穴反擊

也遇大宰督于東宮之西又殺之殺督不書宋不以告

音泰立子游子游宋公子羣公子奔蕭公子御說

奔亳蕭宋邑今沛國蕭縣亳宋邑蒙縣西北有亳城南宮牛猛獲帥

師圍亳牛長萬之子冬十月蕭叔大心叔蕭大夫

名及戴武宣穆莊之族宋五公孫以曹師伐之

殺南宮牛于師殺子游于宋立桓公桓公御說猛

獲奔衛南宮萬奔陳以乘車輦其母一日而

至乘車非兵車駕人曰輦宋去陳二百六十里言萬之多力乘繩證反宋人

請猛獲于衛衛人欲勿與石祁子曰不可石祁

子衛大夫天下之惡一也惡於宋而保於我保之

何補得一夫而失一國與惡而弃好非謀也

宋衛本同好國衛人歸之亦請南宮萬于陳

以賂陳人使婦人飲之酒而以犀革裹之比

及宋手足皆見宋人皆醢之醢肉醬并醢猛獲故言皆請

南宮長萬于陳以賂絕句飲於鳩反見賢遍反醢音海

經十有三年春齊侯宋人陳人蔡人邾人會

于北杏北杏齊地夏六月齊人滅遂遂國在濟

北蛇丘縣東秋七月冬公會齊侯盟于柯此

北蛇音移



今濟北東阿齊之阿邑猶祝柯今為祝阿。柯古何反。

傳十三年春會于北杏以平宋亂宋有弒君之亂齊桓

欲脩霸業遂入不至夏齊人滅遂而戍之也戍守冬

盟于柯始及齊平也始與齊桓通好宋人背北杏之

會音佩

經十有四年春齊人陳人曹人伐宋背北杏會故

夏單伯會伐宋既伐宋單伯乃至故曰秋七

月荆入蔡入例在文冬單伯會齊侯宋公衛

侯鄭伯于鄆鄆衛地今東郡鄆城也齊桓脩霸業卒平宋亂宋人服從欲歸

功天子故赴以單伯會諸侯為文。鄆音絹一音真

傳十四年春諸侯伐宋齊請師于周齊欲崇天子故

請師假王命以示大順經書夏單伯會之取

成于宋而還鄭厲公自櫟侵鄭厲公以桓十五年入櫟遂

居之櫟音歷及大陵獲傅瑕大陵鄭地傅瑕鄭大夫傅瑕曰

苟舍我吾請納君與之盟而赦之六月甲子

傅瑕殺鄭子及其子而納厲公鄭子莊四年稱伯會

諸侯今見殺不稱君無諡者微弱臣初內蛇

與外蛇鬪於鄭南門中內蛇死六年而厲公

入公聞之問於申繻曰猶有妖乎對曰人之

所忌其氣燄以取之妖由人興也尚書洛誥無若火始

燄燄未盛而進退之時以人無覺焉妖不自

作人奔常則妖興故有妖厲公入遂殺傅瑕

使謂原繁曰傅瑕貳言有二心於已周有常

刑既伏其罪矣納我而無二心者吾皆許之

上大夫之事吾願與伯父圖之上大夫卿也伯父謂原繁

疑原繁有且寡人出伯父無裏言無納我入又

不念寡人不親附已寡人憾焉對曰先君桓公命

我先人典司宗祏桓公鄭始受封君也宗祏宗廟中藏主石室言已世

為宗廟守臣音石守手又反社稷有主而外其心其何

貳如之苟主社稷國內之民其誰不為臣臣

無二心天之制也子儀在位十四年矣子儀鄭子

也而謀召君者庸非貳乎庸用也莊公之子猶

有八人若皆以官爵行賂勸貳而可以濟事

君其若之何臣聞命矣乃縊而死莊公子猶有八人

傳唯見四人子忽子廬子儀堙死蔡哀侯為

莘故繩息媯以語楚子莘役在十年繩譽也為莘于偽反語魚

據反繩楚子如息以食入享遂滅息偽設享食承反

音嗣以息媯歸生堵敖及成王焉未言未與音嗣

古反堵丁楚子問之對曰吾一婦人而事二夫

縱弗能死其又奚言楚子以蔡侯滅息遂伐

蔡欲以說息媯秋七月楚入蔡君子曰商書

所謂惡之易也如火之燎于原不可鄉邇其

猶可撲滅者其如蔡哀侯乎商書盤庚言惡易長而難滅

冬會于鄆宋服故也

經十有五年春齊侯宋公陳侯衛侯鄭伯會

于鄆夏夫人姜氏如齊無傳夫人文姜齊桓公姊妹父母在則禮

有歸寧沒秋宋人齊人邾人伐鄆宋主兵故

則使卿寧鄭人侵宋冬十月

傳十五年春復會焉齊始霸也始為諸侯長

秋諸侯為宋伐鄆鄆附庸屬宋而叛鄭人閒

之而侵宋

經十有六年春王正月夏宋人齊人衛人伐

鄭宋主兵也班序上下以國大小為次征伐則以主兵為先春秋之常也他皆放此

秋荆伐鄭冬十有二月會齊侯宋公陳侯衛

侯鄭伯許男滑伯滕子同盟于幽書會魯會之不書其

人微者也言同盟服異也陳國小每盟會皆在衛下齊桓始霸楚亦始疆陳侯介於二大

國之間而為三恪之客故齊桓因而進之遂班在衛上終於春秋滑國都費河南緱氏縣

幽宋地費扶味反邾子克卒無傳克儀父又音祕緱古侯反

齊桓請王命以為諸侯再同盟

傳十六年夏諸侯伐鄭宋故也鄭伯自

櫟入在十年緩告于楚秋楚伐鄭及櫟為不禮

故也鄭伯治與於雍糾之亂者在桓十五年

預與音九月殺公子闕別強鉏足二子祭仲黨斷

未反公父定叔出奔衛共叔段

也謚三年而復之曰不可使共叔無後於鄭使

以十月入曰良月也就盈數焉數滿君子謂

強鉏不能衛其足言其不能冬同盟于幽鄭

成也王使虢公命曲沃伯以一軍為晉侯沃曲

夷詭諸夷詭諸周大夫夷采為國請而免之

武公遂并晉國僖王因就初晉武公伐夷執

命為晉侯小國故一軍為國請而免之

子國作亂謂晉人曰與我伐夷而取其地使

為國周大夫既而弗報詭諸不報施於為故

取夷遂以晉師伐夷殺夷詭諸周公忌父出

奔虢周公忌父王卿士辟子國之難惠王立而復之魯桓十五年經

書桓王崩魯莊三年經書葬桓王自此以來周有莊王又有僖王崩葬皆不見於經傳王

室微弱不能復自通於諸侯故傳因周公忌父之事而見惠王惠王立在此年之末

經十有七年春齊人執鄭詹齊桓始霸鄭既

詹為鄭執政大臣諸齊見執不稱行人罪之也行人例在襄十一年諸執大夫皆稱人以

執之大夫賤故夏齊人殲于遂殲盡也齊人

○詹之廉反備遂人討而盡殺之故時史秋鄭詹自齊逃

來無傳詹不能伏節守死以解國冬多麋無

麋多則害五稼故以災書○麋亡悲反

傳十七年春齊人執鄭詹鄭不朝也夏遂因

氏頷氏工婁氏須遂氏饗齊戍醉而殺之齊

人殲焉饗酒食也四族遂之疆宗齊滅遂戍

經十有八年春王三月日有食之無傳不書

夏公追戎于濟西戎來侵魯公逐秋有蜚短

狐也蓋以舍沙射人為災冬十月

傳十八年春虢公晉侯朝王王饗醴命之宥

王之觀羣后始則行饗禮先置醴酒示不忘古飲宴則命以幣物宥助也所以助歡敬之

意言皆賜玉五穀馬三匹非禮也雙玉為穀

王命諸侯名位不同禮亦異數不以禮假人

侯而與公同虢公晉侯鄭伯使原莊公逆王

后于陳陳媯歸于京師虢晉朝王鄭伯又以齊執其卿故求王為

援皆在周倡義為王定昏陳人敬從得實惠

后陳媯後號惠后寵愛少子亂周室事在僖二十四年故傳於此竝正其後稱稱尺

證夏公追戎于濟西不言其來諱之也戎來魯人不知去乃追

之故諱不言其來秋有螽為災也初楚武王

克權使鬪緡尹之權國名南郡當陽縣東南有權城鬪緡楚大夫緡

亡中以叛圍而殺之緡以權叛遷權於那處

那處楚地南郡編縣東南有那口城使閻敖

尹之閻敖楚大夫及文王即位與巴人伐申而驚

其師驚巴人巴人叛楚而伐那處取之遂門于

楚攻楚城門閻敖游涌而逸涌水在南郡華容縣閻敖既不能守城又

游涌水而走楚子殺之其族為亂冬巴人因

之以伐楚

經十有九年春王正月夏四月秋公子結媵

陳人之婦于鄆遂及齊侯宋公盟無傳公子結魯大夫

公羊穀梁皆以為魯女媵陳侯之婦其稱陳人之婦未入國略言也大夫出竟有可以安社稷利國家者則專之可也結在野聞齊宋有會權事之宜去其本職遂與二君為盟故備書之本非魯公意而又夫人姜氏如莒無失媵陳之好故冬各來伐

而往書姦冬齊人宋人陳人伐我西鄙無傳之

盟魯使微者會郵之盟又使媵臣行所以受敵鄙邊邑

傳十九年春楚子御之夫敗於津禦巴人所敗

津楚地或曰江陵縣有津鄉還鬻拳弗納遂伐黃鬻拳楚大閹黃

嬴姓國今弋陽敗黃師于蹇陵蹇陵黃地一

略音七反還及湫有疾南郡都縣東南有湫城夏

六月庚申卒鬻拳葬諸夕室夕室地名亦自殺也

而葬於經皇經皇家前闕生守門故初鬻拳

強諫楚子楚子弗從臨之以兵懼而從之鬻

拳曰吾懼君以兵罪莫大焉遂自刎也楚人

以為大閹謂之大伯若命城門校尉官使

其後掌之使其子孫君子曰鬻拳可謂愛君

矣諫以自納於刑刑猶不忘納君於善言愛

非臣法也楚能盡其忠愛所以興初王姚嬖于莊王生子頹

王姚莊王之妾也姚姓也子頹有寵為國為之師及惠王

即位周惠王取為國之圃以為囿圃。園也。邊。苑也。

伯之宮近於王宮王取之邊伯。周大夫。王奪子禽

祝跪與詹父田子。周大夫。跪求委反。而收膳夫之秩

膳夫。石速也。秩。祿也。故為國邊伯石速詹父子禽祝跪

作亂因蘇氏蘇氏。周大夫。桓王奪其十二邑。以與鄭。自此以來遂不和。秋

五大夫奉子頹以伐王石速。士也。故不克。

出奔温温。蘇氏邑。蘇子奉子頹以奔衛衛師燕師

伐周燕。南。冬立子頹

經二十年春王二月夫人姜氏如莒無傳。夏齊

大災無傳。來告以大。故書。天。火曰災。例在宣十六年。秋七月冬齊人

伐我無傳。

傳二十年春鄭伯和王室不克克。能也。執燕仲

父燕仲父。南燕。伯為伐周故。夏鄭伯遂以王歸王處于櫟

秋王及鄭伯入于鄆鄆。王所取。鄭音鳩。遂入成周

取其寶器而還冬王子頹享五大夫樂及徧

舞皆舞。六代之樂。鄭伯聞之見虢叔叔。虢公字。曰寡人聞

之哀樂失時殃咎必至今王子頹歌舞不倦

樂禍也夫司寇行戮司寇。刑官。樂音洛。君為之不舉



去盛而況敢樂禍乎。奸王之位禍孰大焉。臨

禍忘憂憂必及之。盍納王乎。虢公曰：寡人之

願也。盍。奸音干。胡臘反。

經二十有一年春王正月夏五月辛酉鄭伯

突卒。十六年與魯大夫盟于幽。秋七月戊戌夫人姜氏薨

無傳。薨寢。附姑。赴於諸侯。故具小君禮書之。冬十有二月葬鄭厲

公。無傳。八月乃葬。緩慢也。

傳二十一年春胥命于弭夏同伐王城。鄭虢相命

也。弭鄭地。面爾反。鄭伯將王自圍門入虢叔自北

門入殺王子頹及五大夫鄭伯享王于闕西

辟樂備。闕象魏也。樂備備六代之樂。圍魚呂反。辟蒲歷反。王與之武

公之略自虎牢以東。略界也。鄭武公傳平王之

後失其地。故惠王今復與之。虎牢河南成臯縣。原伯曰：鄭伯效尤其

亦將有咎。原伯原莊公也。言效子頹舞徧樂。五月鄭厲公卒

王巡虢守。巡守於虢國也。天子省虢公為王

宮于珙。珙虢地。王與之酒泉。酒泉周邑。鄭伯之

享主也。王以后之鞶鑑予之。后王后也。鞶帶

今西方羌胡猶然。古鞶步干反。虢公請器。王子之爵。爵飲

酒器鄭伯由是始惡於王為僖二十四年鄭執王使張本。惡烏路

反冬王歸自虢傳言王

經二十有二年春王正月肆大眚無傳。赦有罪也。易稱

赦過宥罪。書稱眚災肆赦。傳稱肆眚。圍鄭皆放赦罪人。盪條衆故。以新其心。有時而用之。

非制所常。故書。癸丑葬我小君文姜無傳。反

故稱陳人殺其公子御寇宣公太子也。陳人惡其殺太子之名。

故不稱君父。以國討。夏五月秋七月丙申及

齊高侯盟于防無傳。高侯齊之貴卿。而與魯

業崇霸冬公如齊納幣幣無傳。公不使卿。而親納幣。非禮也。母喪未再期

而圖昏。二傳不見所譏。左氏又無傳。失禮明故。

傳二十二年春陳人殺其太子御寇傳稱大

陳公子完與顓孫奔齊公子完。顓孫皆御寇之黨。顓孫

自齊來奔不書。非卿。齊侯使敬仲為卿敬仲。陳辭

曰。羈旅之臣羈。寄也。旅。客也。幸若獲宥。及於寬政宥。赦

也。赦其不閑於教訓。而免於罪戾。弛於負擔

弛去。離也。君之惠也。所獲多矣。敢辱高位。以速官

諂敢不。敢也。請以死告以死。自誓。詩云。翹翹車乘。招我

以弓。豈不欲往。畏我友朋逸詩也。翹。遠貌。古者聘士以弓言。

雖貪顯命懼為芻友所譏責。使為工正掌百工之官飲桓

公酒樂齊桓賢之故就其家會據主人之辭。飲於鳩反樂音洛

公曰以火繼之辭曰臣卜其書未卜其夜不

敢君子曰酒以成禮不繼以淫義也夜飲為淫樂

以君成禮弗納於淫仁也初懿氏卜妻敬仲

懿氏陳大夫龜曰其妻占之曰吉懿氏是謂

鳳皇于飛和鳴鏘鏘雄曰鳳雌曰皇雄雌俱飛相和而鳴鏘鏘然猶

敬仲夫妻相隨有媯之後將育于姜媯陳姓姜齊姓

五世其昌竝于正卿八世之後莫之與京大京

也陳厲公蔡出也姊妹之故蔡人殺五父而

立之五父陳佗也殺生敬仲其少也周史有

以周易見陳侯者周大史也陳侯使筮之

著曰遇觀坤下巽上觀之否坤下

否觀六四爻曰是謂觀國之光利用賓于王

此周易觀卦六四爻辭易之為書六爻皆此

有變象又有互體聖人隨其義而論之

其代陳有國乎不在此其在異國非此其身

在其子孫光遠而自他有耀者也坤土也巽

風也乾天也風為天於土上山也巽變為乾故曰風為

天。自二至四有良象。良為山。有山之材。而照之以天光。於

是乎居士上。山則材之所生。上有乾。下有坤。故言居士上。照之以天光。故

曰。觀國之光。利用賓于王。四為諸侯。變而之。乾有國。朝王之象。

庭實旅百。奉之以玉帛。天地之美具焉。故曰

利用賓于王。良為門庭。乾為金玉。坤為布帛。諸侯朝王。陳贄幣之象。旅。陳也。

猶有觀焉。故曰其在後乎。百言物備。非在己之言。故言猶有。觀。非在子孫。

風行而著於土。故曰其在異

國乎。若在異國。必姜姓也。姜。大嶽之後也。之先。為堯四嶽。著。直略反。

山嶽則配天。物莫能兩大。陳

衰。此其昌乎。變而象良。故知當興於大嶽之後。得大嶽之權。則有配天之功。故知。

及陳之初亡也。昭八年。楚滅陳。陳桓子始大

於齊。桓子。敬仲。五世孫。陳無字。其後亡也。哀十七年。楚復滅陳。成子

得政。成子。陳常也。敬仲八世孫。陳完有禮於齊。子孫世不忘德。德協於上。故傳備言。

其終始。卜筮者。聖人所以定猶豫。決疑似。因生義教者也。尚書洪範。通龜筮。以同卿士之

數。南蒯卜亂。而遇元吉。惠伯荅以忠信。則可

臧會卜僭。遂獲其應。丘明故舉諸縣。驗於行

事者。以示來世。而君子志其善。者遠者。他皆放此。○蒯苦怪反。

經二十有二年春。公至自齊。傳祭叔來聘。無傳。穀梁以祭叔為祭公來聘。魯天子內臣。不得外交。故不言使。不與其得使聘。○祭側界反。

夏公如齊觀社齊因祭社蒐軍公至自齊無傳

荆人來聘無傳不書荆子使其來聘君臣同辭者蓋楚之始通未成其禮公

及齊侯遇于穀無傳音谷蕭叔朝公無傳蕭附庸國叔名

就穀朝公故不言來凡在外秋丹桓宮楹桓公

廟也楹柱也冬十有一月曹伯射姑卒無傳未同盟而赴以

名射亦反又音亦十有二月甲寅公會齊侯盟于

扈無傳扈鄭地在滎陽卷縣西北扈音戶卷音權

傳二十二年夏公如齊觀社非禮也曹劌諫

曰不可夫禮所以整民也故會以訓上下之

則制財用之節貢賦多少朝以正班爵之義帥長

幼之序征伐以討其不然不然不用命諸侯有王

從王王有巡守省四方以大習之大習會朝之禮非是

君不舉矣君舉必書書於策書而不法後嗣何

觀晉桓莊之族偏桓叔莊伯之子孫強盛偏迫公室偏彼力反獻

公患之士蒍曰去富子則羣公子可謀也已

士蒍晉大夫富子二族之富強者蒍于委反去起呂反公曰爾試其事

士蒍與羣公子謀譖富子而去之以罪狀誣之同族惡

其富强故士蒍得因而間之用其所親為譖則似信離其骨肉則黨弱羣公子終所以見

滅。惡。秋丹桓宮之楹

經二十有四年春王三月刻桓宮楹刻。鏤也。楹。椽也。

將逆夫人。故為盛飾。葬曹莊公無傳。夏公如齊逆女無傳。

也。禮秋公至自齊無傳。八月丁丑夫人姜氏入哀姜。

也。公羊傳以為姜氏要公。不與公俱入。蓋以孟任故。丁丑入。而明日乃朝廟。要於遙反。

任音壬。戊寅大夫宗婦覲用幣宗婦。同姓大。後同。

君至。大夫執贄以見。明臣子之道。莊公大水欲奢夸夫人。故使大夫宗婦同贄俱見。

無傳。冬戎侵曹。曹羈出奔陳無傳。羈。蓋曹世子也。先君既葬。

而不稱爵者。微弱不能自定。曹人以名赴。赤歸于曹無傳。赤。曹僖公也。蓋為戎。

所納。故曰歸。郭公無傳。蓋經闕誤也。自曹羈以下。通之於左氏。故不採用。

傳二十四年春刻其桷皆非禮也并非丹楹。故言皆。

御孫諫曰臣聞之儉德之共也侈惡之大也

御孫魯大夫。御魚呂反。先君有共德而君納諸大惡無

乃不可乎以不丹楹。刻桷為共。秋哀姜至公使宗婦覲

用幣非禮也傳不言大夫。唯舉非常。御孫曰男贄大者

玉帛公侯伯子男執玉。諸侯世子附庸孤卿執帛。小者禽鳥卿執。

夫執鴈以章物也章所執之物。別貴賤。女贄不過榛栗

士執雉士執雉。物別貴賤。

棗脩以告虔也

棗小栗脩脯虔敬也皆取其名以示敬。榘側巾反脩鍛

脯加薑桂曰脩

今男女同贄是無別也男女之別國

之大節也而由夫人亂之無乃不可乎晉士

蔦又與羣公子謀使殺游氏之二子

游氏二子亦桓

士蔦告晉侯曰可矣不過二年君必無

患

經二十有五年春陳侯使女叔來聘

女叔陳

叔字女音汝

夏五月癸丑衛侯朔卒

無傳惠公也書名十六年

與內大夫盟于幽

六月辛未朔日有食之鼓用牲于

社

鼓伐鼓也。用牲以祭社。傳例曰非常也。

伯姬歸于杞

無傳不

逆者

秋大水鼓用牲于社于門

門國門也。傳例曰亦非常

也冬公子友如陳

無傳報女叔之聘諸魯出朝聘皆書如不果彼國必

成其禮故不稱朝聘春秋之常也公子友莊公之母弟稱公子者史策之通言母弟至親

異於他臣其相殺害則稱弟以示義至於嘉好之事兄弟篤睦非例所與或稱弟或稱公

子仍舊史之文也母弟例在宣十七年

傳二十五年春陳女叔來聘始結陳好也嘉

之故不名

季友相魯原仲相陳二人有舊故女叔來聘季友冬亦報聘嘉好接

備卿以字為嘉則稱名其常也

夏六月辛未朔日有食之鼓

用牲于社非常也非常鼓之月長歷推之。平未實七月朔置閏失所故

致月唯正月之朔正月夏之四月周謂正陽之

月今書六月而傳云唯者明此月非正日有

食之於是乎用幣于社伐鼓于朝日食歷之常也然食

於正陽之月則諸侯用幣于社請救於上公

伐鼓于朝退而自責以明陰不宜侵陽臣不

宜掩君以秋大水鼓用牲于社于門亦非常

也失常凡天災有幣無牲天災日月食大水也祈請而已不用

也非日月之眚不鼓眚猶災也月侵日為眚也陰陽逆順之事賢聖所

重故特鼓之晉士蒍為使羣公子盡殺游氏之

族乃城聚而處之聚晉邑冬晉侯圍聚盡殺羣

公子卒如士蒍之計

經二十有六年春公伐戎無傳夏公至自伐戎

無傳曹殺其大夫無傳不稱名非其罪例在文七年秋公會宋

人齊人伐徐無傳宋序冬十有二月癸亥朔

日有食之無傳

傳二十六年春晉士蒍為太司空大司空夏

士蒍城絳以深其宮絳晉所都也今平陽絳邑縣秋虢人

侵晉冬虢人又侵晉為傳明年晉將伐虢張本此年經傳各自言其



事者。或經是直文。或策書雖存。而簡牘散落。不究其本末。故傳不復申解。但言傳事而已。

經二十有七年春公會杞伯姬于洮伯姬莊公女洮

魯地。洮他刀反。夏六月公會齊侯宋公陳侯鄭伯

同盟于幽秋公子友如陳葬原仲原仲陳大夫原氏仲

字也。禮臣既卒不名。故稱字。季友違禮會外大夫葬具見其事。亦所以知譏。見賢遍反。

冬杞伯姬來歸寧傳例曰莒慶來逆叔姬無傳慶莒大夫

叔姬莊公女。卿自為逆。則稱字。例在宣五年。杞伯來朝無傳杞稱伯者蓋為

時王所黜公會齊侯于城濮無傳城濮衛地將討衛也

傳二十七年春公會杞伯姬于洮非事也諸非

侯之事天子非展義不巡守天子巡守所諸侯以宣布德義

非民事不舉。卿非君命不越竟。音境夏同盟

于幽陳鄭服也二十二年陳亂而齊納敬仲。二十五年鄭文公之四年獲

成於楚。皆有二十。於齊。今始服也。秋公子友如陳葬原仲。非

禮也。原仲季友之舊也。冬杞伯姬來歸寧也

寧問父母安否凡諸侯之女歸寧曰來。出曰來歸歸不

反之夫人歸寧曰如某。出曰歸于某。晉侯將

伐虢。士蒍曰不可。虢公驕。若驟得勝於我。必

弃其民。弃民不養之無眾而後伐之。欲禦我誰與。

夫禮樂慈愛戰所畜也夫民讓事樂和愛親

哀喪而後可用也上之使民以義讓哀樂為本言不可力強畜勅六

反下同號弗畜也亟戰將饑言號不畜義讓而力戰

冀王使召伯廖賜齊侯命召伯廖王卿士賜命為侯伯

邵廖力且請伐衛以其立子頹也立子頹在十九年

經二十有八年春王三月甲寅齊人伐衛衛

人及齊人戰衛人敗績齊侯稱人者諱取賂而還以賤者告不地

者史失之夏四月丁未邾子瑣卒無傳未同盟秋

荆伐鄭公會齊人宋人救鄭冬築郟郟魯下邑傳例

曰邑曰築大無麥禾書於冬者五穀畢入計食不足而後書也

臧孫辰告糴于齊臧孫辰魯大夫臧文仲

傳二十八年春齊侯伐衛戰敗衛師數之以

王命取賂而還晉獻公娶于賈無子賈姬姓國也

烝於齊姜齊姜武公妾生秦穆夫人及太子申生

又娶二女於戎大戎狐姬生重耳大戎唐叔子孫別在

戎狄者重直龍反小戎子生夷吾小戎允姓之戎子女也晉伐

驪戎驪戎男女以驪姬驪戎在京兆新豐縣其君姬姓其爵男也

納女於人曰女歸生奚齊其娣生卓子驪姬女昵據反

嬖欲立其子。賂外嬖梁五。與東關嬖五。姓梁名五

在閨闈之外者。東關。嬖五。別在關塞者。亦使名五。皆大夫。為獻公所嬖。幸視聽外事。

言於公曰。曲沃君之宗也。先君宗廟所在。曲沃。桓叔所封。蒲。

與二屈君之疆也。蒲。今平陽。蒲子縣。二屈。今平陽。北屈縣。或云二當為

北。屈。求勿反。又居勿反。不可以無主。宗邑無主。則民不

威。疆場無主。則啓戎心。戎之生心。民慢其政。

國之患也。若使太子主曲沃。而重耳夷吾主

蒲。與屈則可以威民。而懼戎。且旌君伐。旌。章也。伐。

使俱曰。狄之廣莫。於晉為都。晉之啓土。不

亦宜乎。廣莫。狄地之曠絕也。即謂蒲與北屈也。言遣二公子出都之。則晉方當大

開土界。獻公未決。故復使二五俱說此美。晉侯說之。夏。使太子居

曲沃。重耳居蒲城。夷吾居屈。羣公子皆鄙。鄙。邊邑。

唯二姬之子在絳。二五卒與驪姬譖。音悅。說。

羣公子。而立奚齊。晉人謂之二五耦。耦。二相。耦。廣。一

尺。共起一伐。言二人俱共。舉傷晉室。若此。譖。責。鳩反。相。音似。廣。古曠反。楚令尹

子元欲蠱文夫人。文王夫人。息媯也。子元。為文王弟。蠱。惑。以淫事。

館於其宮側。而振萬焉。振。動也。萬。舞也。夫人聞之。泣

曰。先君以是舞也。習戎備也。今令尹不尋諸

仇讎而於未亡人之側不亦異乎

尋用也婦人既寡自

稱未亡人御人以告子元

御人夫人子元曰婦人

不忘襲讎我反忘之秋子元以車六百乘伐

鄭入于桔柣之門

桔柣鄭遠郊之門也。乘繩證反桔戶結反柣待結

反子元鬪御彊鬪梧耿之不比為旆

子元自與三子

特建旆以居前廣充幅長尋曰旆繼旆曰旆御魚呂反彊其良反又居良反比并里反

鬪班王孫游王孫喜殿

三子在後為反衆車

入自純門及達市

純門鄭外郭門也市縣門不

發楚言而出子元曰鄭有人焉

縣門施於內

以開暇故不閉城門出兵而效楚諸侯救鄭

楚師夜遁鄭人將奔桐丘

許昌縣東北謀告

曰楚幕有烏乃止

謀間也冬饑臧孫辰告糴

于齊禮也

經書大無麥禾傳言饑傳又先書

得糴嫌或諱築郿非都也

凡邑有宗廟先君

之主曰都無曰邑邑曰築都曰城

周禮四縣為都四井

為邑然宗廟所在則雖邑曰都尊之也言凡邑則他築非例

經二十有九年春新延廡

傳例曰書不時言新者皆舊物不可

用更造之辭夏鄭人侵許

傳例曰無秋有蜚

傳例曰為災。冬十有二月。紀叔姬卒。無傳。紀國雖滅。

叔姬執節守義。故城諸及防。諸防皆魯邑。傳例曰。書時也。諸

非備難而興。作傳皆重云。時以釋之。他皆故此。諸。今城陽諸縣。

傳二十九年春。新作延廡。書不時也。經無作字。蓋闕

凡馬日中而出。日中而入。日中。春秋分也。治廡當以秋分。因馬

向入而脩之。今以春作。故曰不時。向許亮反。夏鄭人侵許。凡師有

鐘鼓曰伐。罪聲其無曰侵。鐘鼓無聲輕曰襲。掩其不備。

遣政反。秋有蜚為災也。凡物不為災。不書。冬十

二月。城諸及防。書時也。凡土功。龍見而畢務。

戒事也。謂今九月。周十一月。龍星角亢晨見東方。三務始畢。戒民以土功事。見

賢遍反。亢苦浪反。又音剛。火見而致用。大火。心星。次角亢見者。致築作之物。

水昏正而栽。謂今十月。定星昏而中。於是樹板幹而興作。栽才代反。一音

再說文云。築牆長板。定多。佞反。日至而畢。日南至。微陽始動。故土功息。樊

皮叛王。樊皮。周大夫。樊其采地。皮名。

經三十年春。王正月。夏。次于成。無傳。將甲師少。故直言次。

齊將降鄆。故設備。秋七月。齊人降鄆。無傳。鄆紀將子。丘反。降戶江反。

附庸國。東平無鹽縣東北有鄆城。小國。孤危。不能自固。蓋齊遙以兵威脅使降附。八

月。癸亥。葬紀叔姬。無傳。以賢錄也。無臣子。故不作諡。九月。庚

午朔日有食之鼓用牲于社無傳冬公及齊侯

遇于魯濟濟水歷齊魯界在齊界為魯濟蓋魯地齊人伐山戎山戎北狄

傳三十年春王命虢公討樊皮夏四月丙辰

虢公入樊執樊仲皮歸于京師楚公子元歸

自伐鄭而處王宮欲逐蠱文夫人鬪射師諫則執而

梏之射師鬪廉也足曰桎手曰梏古毒反秋申公鬪班

殺子元申楚縣楚僭號鬪穀於菟為令尹自

毀其家以紓楚國之難鬪穀於菟令尹子文

奴走反楚人謂乳曰穀於菟音菟音徒經音舒難乃且反冬遇于魯濟謀

山戎也以其病燕故也齊桓行霸故欲為燕謀難燕國今薊縣

經三十有一年春築臺于郎無傳刺奢且夏

四月薛伯卒無傳未同盟築臺于薛魯地六月

齊侯來獻戎捷傳例曰諸侯不相遺俘捷獲也獻奉上之辭齊侯以獻捷

禮來故書以示過秋築臺于秦無傳東平范縣西北有秦亭冬不

雨無傳不書旱不為災例在僖二年

傳三十一年夏六月齊侯來獻戎捷非禮也



之監其德也將亡神又降之觀其惡也故有  
得神以興亦有以亡虞夏商周皆有之亦有神異

王曰若之何對曰以其物享焉其至之日亦

其物也享祭也若以甲乙日至祭先脾王從

之內史過往聞虢請命聞虢請於神求反曰

虢必亡矣虐而聽於神神居莘六月虢公使

祝應宗區史噐享焉神賜之土田祝大祝宗人史大

史應區噐皆名區音驅噐五巾反史噐曰虢其亡乎吾聞之

國將興聽於民政順民心將亡聽於神求福於神神聰

明正直而壹者也依人而行唯德是與虢多涼德

其何土之能得涼薄也為僖二初公築臺臨

黨氏黨氏魯大夫築臺不見孟任從之閔

公閔音祕而以夫人言許之許以為割

臂盟公生子般焉雩講于梁氏女公子觀之

雩祭天也講肆也梁氏魯大夫女圍人犖自

牆外與之戲圍人掌養馬者以慢子般怒使

鞭之公曰不如殺之是不可鞭犖有力焉能

投蓋于稷門蓋覆也稷門魯南城門走而公

自投接其屋之桷反覆門上



疾問後於叔牙。對曰：慶父材。蓋欲進其問於

季友對曰：臣以死奉般。季友，莊公母弟。故欲立般。公曰：鄉

者牙曰：慶父材。成季使以君命命僖叔待于

鍼巫氏。成季，季友也。鍼巫氏，魯大夫。鄉許亮反。鍼，其廉反。使鍼季酖

之。酖，鳥名，其羽有毒。以畫酒飲之，則死。曰：飲此則有後於魯國。

不然，死且無後。飲之歸，及達泉而卒。立叔孫

氏。達泉，魯地。不以罪誅。故得立後。世其祿。八月癸亥，公薨于路

寢。子般即位。次于黨氏。即喪位。次，舍也。冬十月己未

共仲使圉人犇賊子般于黨氏。共仲，慶父。共，音恭。成

季奔陳。出奔，不書國。亂，史失之。立閔公。閔公，莊公庶子。於是年八歲。

春秋經傳集解莊公第三



春秋經傳集解卷三

春秋經傳集解卷三  
閔公名啓方。莊公之子。母叔姜。史  
記云。名開。謚法。在國遭難曰閔。

春秋經傳集解閔公第四

閔公名啓方。莊公之子。母叔姜。史  
記云。名開。謚法。在國遭難曰閔。

杜氏 盡二年

經元年春王正月齊人救邢夏六月辛酉葬

我君莊公秋八月公及齊侯盟于落姑齊地

季子來歸季子公子友之字。季子忠於社稷

冬齊仲孫來仲孫齊大夫。以事出疆。因

使也。還使齊侯務寧魯亂。故嘉而字之。來者

事實。省難其志也。故經但書仲孫之來而傳

傳元年春不書即位亂故也國亂不狄人伐

邢狄伐邢在往年冬管敬仲言於齊侯曰戎狄豺狼

不可厭也敬仲管夷吾皆反諸夏親暱不可

弃也諸夏中國也暱近也宴安酖毒不可懷也以宴安此之酖

毒詩云豈不懷歸畏此簡書詩小雅也文王為西伯勞來諸

侯之簡書同惡相恤之謂也同恤所惡請救邢以

從簡書齊人救邢夏六月葬莊公亂故是以

緩十一月乃葬秋八月公及齊侯盟于落姑請復

季友也閔公初立國家多難以季子忠賢故請霸王而復之齊侯許之

使召諸陳公次于郎以待之非師旅之事故不書次也季

子來歸嘉之也冬齊仲孫湫來省難湫仲孫名湫

反子小書曰仲孫亦嘉之也仲孫歸曰不去慶

父魯難未已時慶父亦還魯去起呂反下同公曰若之何

而去之對曰難不已將自斃斃路也君其待之

公曰魯可取乎對曰不可猶秉周禮周禮所

以本也臣聞之國將亡本必先顛而後枝葉

從之魯不弃周禮未可動也君其務寧魯難

而親之親有禮因重固能重能固則當就成之閒攜貳

離而相疑者則當因而間之

覆昏亂也

覆敗也

霸王之器也

霸王

所用故以器為喻

晉侯作二軍

晉本一軍見莊十六年

公

將上軍。太子申生將下軍。趙夙御我。畢萬為

右

為公御右也。夙趙衰兄。畢萬魏犢祖。尺由反。以滅

耿滅霍。滅魏

平陽皮氏縣。東北有霍大山。三國皆姬姓。

還為太子城曲沃。賜趙夙。賜畢萬。魏以為

大夫。士蔿曰。太子不得立矣。分之都城而位

以卿。先為之極。又焉得立。位以卿。謂不如逃

之。無使罪至。為吳大伯。不亦可乎。大伯周大王之適子。

知其父欲立季歷。故讓位而適吳。

猶有今名與其及也

言雖去猶

有今名勝於禍

且諺曰。心苟無瑕。何恤乎無家

天若祚太子。其無晉乎

為晉殺申生傳

卜偃曰。畢萬

之後必大

卜偃晉掌

萬盈數也。魏大名也。以

是始賞。天啓之矣。天子曰。北民諸侯曰。萬民

今名之大。以從盈數。其必有眾

以魏從萬初有眾象

畢萬筮仕於晉。遇屯

震下坎

之比

坤下坎上。比屯初九變而為比。

辛廖占之曰吉

辛廖晉大夫。力剛反。

屯固比入。吉孰大焉。其必蕃昌

屯險難所以為堅固。比親

密所以震為土震變坤車從馬震為車足居之

震為兄長之震為長男母覆之坤為母眾歸

之坤為六體不易初爻變有此合而能固

安而能殺公侯之卦也比合屯固坤安震公

侯之子孫必復其始萬畢公高之後傳為

經二年春王正月齊人遷陽無傳陽國名蓋

夏五月乙酉吉禘于莊公三年喪畢致新死

遠主當遷入祧因是大祭以審昭穆謂之禘

於大廟故詳書以示譏他彫反昭上饒反闕苦穴反秋八月辛丑公

薨實弒書薨又不地九月夫人姜氏孫于邾

哀姜外淫故孫稱公子慶父出奔莒弒閔冬

齊高子來盟無傳蓋高侯也齊侯使來平魯

使也魯人貴之故不書名子十有二月狄入

衛書入不能有其地鄭弃其師高克見惡久

而克奔陳故克狀其事以告魯也

傳二年春虢公敗犬戎于渭汭犬戎西戎別

水出隴西東入河水之隈曲舟之僑曰無德

而祿殃也殃將至矣遂奔晉號大夫夏吉禘

于莊公速也。初，公傅奪十齒田，公不禁。魯大

夫也。公即位年八歲，知愛其傅而遂成其意。以奪齒田，齒念其傅，并及公，故慶父因之。

斷魚。秋八月辛丑，共仲使十齒賊公子武闈

宮中小門謂之闈。○共音恭。成季以僖公適邾，僖公、閔公

之子共仲奔莒，乃入立之，以賂求共仲于莒。莒

人歸之，及密使公子魚請密。魯地，琅邪費縣

魚，奚斯也。不許，哭而往。共仲曰：「奚斯之聲也。」乃縊

慶父之罪雖重，季子推親親之恩，欲同之叔牙，存孟氏之族，故略其罪，不書殺。又不書卒。

閔公。哀姜之娣叔姜之子也，故齊人立之。共

仲通於哀姜，哀姜欲立之。閔公之死也，哀姜

與知之，故孫于邾。齊人取而殺之于夷，以其

尸歸。為僖元年。齊人殺哀姜，傳僖公請而葬

之。哀姜之罪已重，而僖公請其喪還者，外欲固齊以居厚，內存母子不絕之義，為國家

之大計。成季之將生也，桓公使卜楚丘之父卜

之。掌卜大夫曰：「男也，其名曰友，在公之右。」

言用。閒于兩社，為公室輔。兩社，周社亳社。兩

所，季氏亡則魯不昌。又筮之，遇大有三三。乾

離上。之乾三三。乾下乾上，乾大有曰：「同復于

三傳卷四

五

父敬如君所

筮者之辭也。乾為君父。離變為乾。故曰同復于父。見敬與君同。

及生有文在其手曰友遂以命之

遂以冬十

二月狄人伐衛衛懿公好鶴鶴有乘軒者

軒

夫車。好呼報反。軒許言反。

將戰國人受甲者皆曰使鶴

鶴實有祿位余焉能戰公與石祁子玦與甯

莊子矢使守

莊子甯速也。玦玉玦。玦古穴反。守手又反。

曰以此

贊國擇利而為之

贊助也。玦示以禦難。

與夫人

繡衣曰聽於二子

取其文章順序

渠孔御戎子伯為

右黃夷前驅孔嬰齊殿

傳言衛侯失民有素雖臨事而戒猶無所

及。練反。殿。

及狄人戰于熒澤衛師敗績遂滅衛

此熒澤當在河北。君死國散。經不書滅者。狄不能赴衛之君臣皆盡。無復文告。齊桓為之

告諸侯。言狄已去。言衛之存。衛侯不去其旗。故但以入為文。

是以甚敗狄人囚史華龍滑與禮孔以逐衛

人二人曰我大史也實掌其祭不先國不可

得也

夷狄畏鬼。故恐言當先白。乃先之。至則

告守曰不可待也

夜與國人出狄入

守。石甯大夫。

衛遂從之。又敗諸河

之即位也少

蓋年十五六。

齊人使昭伯烝於宣姜

衛將東走渡河。初惠公

狄復逐而敗之。

不可強之昭伯惠公庶兄宣公生齊子戴公

文公宋桓夫人許穆夫人文公為衛之多患

也先適齊及敗宋桓公逆諸河迎衛敗眾宵濟渡夜

狄衛之遺民男女七百有三十人益之以共

滕之民為五千人共及滕衛別立戴公以廬

于曹廬舍也曹衛下邑戴公名許穆夫人賦

載馳載馳詩衛風也許穆夫人痛衛之齊侯

使公子無虧帥車三百乘甲士三千人以戍

曹無虧齊桓公子武孟也車甲歸公乘馬祭

服五稱牛羊豕雞狗皆三百與門材歸遺也四馬曰

乘衣單複具曰稱門材使歸夫人魚軒魚軒

先立門戶稱尺證反重錦三十兩重錦錦之熟細者以二

皮為飾重錦三十兩雙行故曰兩三十兩

匹也鄭人惡高克使帥師次于河上久而弗

召師潰而歸高克奔陳高克鄭大夫也好利

乏而不能遠故鄭人為之賦清人清人詩鄭

危國亡師不以道晉侯使太子申生伐東山臯

落氏赤狄別種也里克諫曰太子奉冢祀社

稷之粢盛里克晉大夫也以朝夕視君膳者也膳



膳故曰冢子君行則守有守則從從曰撫軍

守曰監國古之制也夫帥師專行謀帥師者必專謀

政之所圖也非天子之事也軍事。守手又反。下同。國政師在制命

而已命將軍所制稟命則不威專命則不孝故君

之嗣適不可以帥師君失其官帥師不威將

焉用之天子統師是失其官也。專命則不孝是為帥必不威也且臣聞

臯落氏將戰君其舍之公曰寡人有子未知

其誰立焉不對而退見天子天子曰吾其廢

乎對曰告之以臨民謂居曲沃教之以軍旅謂將下軍

不共是懼何故廢乎且子懼不孝無懼弗得

立脩已而不責人則免於難天子帥師公衣

之偏衣偏衣左右異色其半似公服。衣之偏於既反下衣身之偏衣之純衣之

龍服伯行重耳外祖父也。為申生御。申生以天子將上軍佩之金玦以金為玦狐突御戎先友為右狐突

先丹木為右罕夷。晉下軍卿也。梁餘子養御罕夷

為尉羊舌大夫。叔向祖父也。向許丈反先友曰衣身之

偏偏也。半握兵之要謂佩金玦在此行也子其

將上軍

左傳卷四

左傳卷四

勉之偏躬無慝

分身衣之半。非惡意也。

兵要遠災

威權在已。

可以遠害。遠去聲。下同。

親以無災。又何患焉。狐突歎曰。

時事之徵也。

歎以先友為心。不知君心。

衣身之章也。

章貴賤。

佩衷之旗也。

旗表也。所以表明衷音忠。

故敬其事。則

命以始。賞以服其身。則衣之純。

必以純色為服。

用其

衷。則佩之度。

衷中也。佩玉者。士君子常度。

今命以時卒。闕

其事也。

冬十二月。闕盡之時。

衣之有服。遠其躬也。

有龍雜色。

佩以金玦。弃其衷也。服以遠之。時以闕之。有

涼。冬殺金寒。玦離。胡可恃也。

寒涼殺離。言無溫潤。玦如環而

缺不連。

雖欲勉之。狄可盡乎。梁餘子養曰。帥師

者。受命於廟。受服於社。

社宜。社之肉盛。以有蠶器。

有

常服矣。不獲而尤。命可知也。

韋弁服。軍之常也。有偏衣。

而不孝。不如逃之。罕夷曰。有奇無常。

雜色奇。怪非常。

服之。金玦不復。雖復何為。君有心矣。

有害大。子之心。

丹木曰。是服也。狂夫阻之。

阻疑也。言雖狂。夫猶知有疑。

盡敵而反。

曰。公辭。盡敵同。忍反。下盡敵同。

敵可盡乎。雖盡敵。

猶有內讒。不如違之。

違去也。

狐突欲行。

羊舌大夫曰。不可。違命不孝。弃事不忠。雖知其

寒惡不可取。子其死之。也。寒。薄。天子將戰，狐突

諫曰：不可。昔辛伯諗周桓公。諗。告也。事在桓公八年。

審說文云。深謀。內寵竝后，外寵二政，嬖子配適，大

都耦國亂之本也。周公弗從，故及於難。今亂

本成矣。驪姬為內寵。二五為外寵。奚齊為立

可必乎孝而安民。子其圖之。奉身為孝。不與

其危身以速罪也。有功益見害。故言成風聞

成季之繇，乃事之。也。成風。莊公之妾。僖公之母

反而屬僖公焉。故成季立之。僖之元年，齊桓

公遷邢于夷儀。二年，封衛于楚丘。邢遷如歸

衛國忘亡。忘其滅。困。衛文公大布之衣，大帛之

冠。大布。麤布。大帛。厚繒。蓋用諸侯務材訓農

通商惠工。加惠於百工。敬教勸學，授方任能

之宜也。元年，革車三十乘。季年，乃三百乘。文衛

公以此年冬立。齊桓公始平魯亂。故傳因二言

齊之所以霸。衛之所由興。革車。兵車。季年在

僖二十五年。蓋招懷。迸散。故能致

十倍之衆。乘繩證反。逆。磔。誣反。

### 春秋經傳集解閔公第四

二傳卷四

